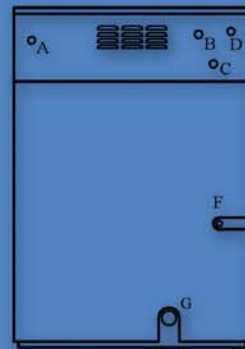
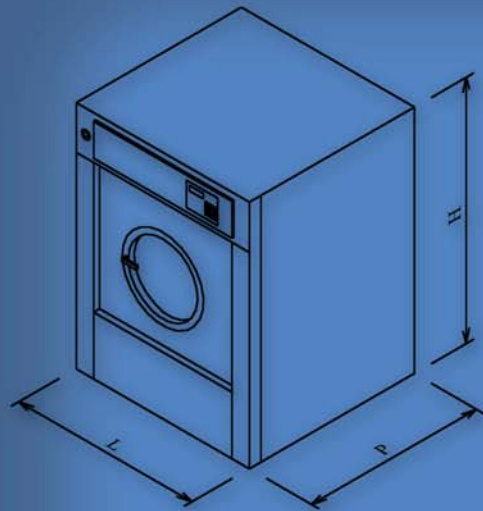
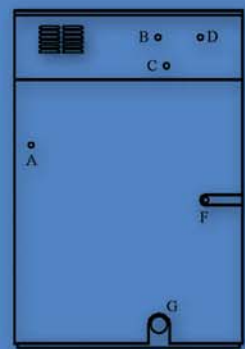


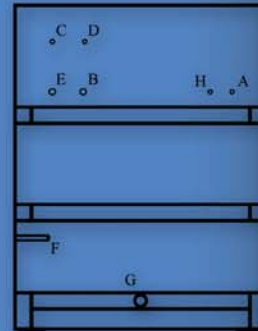
nous donnons de la couleur à vos rêves et de la vie à vos projets  
**Farben für Ihre Träume, Leben für Ihre Projekte.**



**DFi10/13/18**  
 A- Branchement électrique  
 A- Elektrisches Anschluss



**DFi27/57**  
 A- Branchement électrique  
 A- Elektrisches Anschluss



**DOMUS**



**DFi**

**Laveuse essoreuse haut régime**  
**Hochgeschwindigkeitwaschschleudermaschinen**

**10/13/18/27/57**

MODÈLE	MODELL		DFi10	DFi13	DFi18	DFi27	DFi57
<b>CAPACITÉ</b>	<b>FASSUNGSVERMÖGEN</b>	Kg/cycle	10	13	18	25	55
<b>TAMBOUR</b>	<b>TROMMEL</b>						
Diamètre Ø	Durchmesser Ø	mm	532	620	700	770	1050
Longueur	Tiefe	mm	425	430	470	530	635
Volume	Volumen	L	100	130	180	250	550
Vitesse d'essorage	Geschwin. des Schleuders	rpm	1000	1000	950	950	760
Facteur G	G Faktor		300	350	350	350	350
<b>CHAUFFAGE / CONS.</b>	<b>HEIZUNG/ VERBRAUCH</b>						
Puissance électrique	Elektrische Hz.	KW	6	9	12	18	36
Puissance eau chaude	Heisses Wasser Hz.	KW	2	3	4	6	19,5
Consommation vapeur	Dampf Verbrauch	Kg/h	20	35	50	75	160
Pression vapeur	Dampf Druck	bar	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4
Débit vidange	Abfluss	L/min	25	25	25	60	60
<b>PUISSANCES</b>	<b>ENERGIE</b>						
Moteur	Motor	KW	0,75	1	2,2	3	11
<b>BRANCHEMENTS</b>	<b>ANSCHLUSS</b>						
Eau froide Ø (C,D)	Kaltes Wasser Ø (C,D)	BSP	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
Eau chaude Ø (B)	Heisses Wasser Ø (B)	BSP	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1"
Eau douce Ø	Weiches Wasser	BSP	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
Vapeur Ø (F)	Dampf Ø	BSP	1/2"	1/2"	1/2"	3/4"	3/4"
vidange Ø (G)	Abfluss Ø (G)	mm	50	50	50	76,2	76,2
<b>TENSION</b>	<b>STROM</b>		400V + 50 Hz. Opcional 230V 50 Hz.				
<b>DIMENSIONS</b> (Sans emballage)	<b>ABMESSUNGEN</b> (Ohne Verpackung)						
Porte Ø	Tür Ø	mm	290	373	373	373	550
Largeur (L)	Breite (L)	mm	692	788	884	979	1505
Profondeur (P)	Tiefe (P)	mm	810	870	914	1052	1459
Hauteur (H)	Höhe (H)	mm	1155	1300	1404	1562	1906
Poids net	Nettogewicht	Kg	195	250	340	490	1100

DOMUS se réserve le droit de modifier sans préavis. / DOMUS behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. **CE**

**DOMUS**

DOMUS (Fábrica / Factory)  
 Energia, 12 - Pol. Ind. la Quintana  
 08504 Sant Julià de Vilatorrada - BCN  
 T+ 34 93 888 71 53 - F+ 34 93 888 76 63  
 Email: domus@domus.es - www.domus.es

DOMUS (Delegación Centro)  
 Silicio, Naves 1ª y 3ª  
 28850 Torrejón de Ardoz - MADRID  
 T+ 34 91 725 52 23 - F+ 34 93 725 53 26  
 Email: domus@domus.es - www.domus.es

disseño: www.simbolisi.com

► Cette gamme de laveuses essoreuses a été conçue pour satisfaire les besoins des professionnels les plus exigeants.

► Die Wasch- und Schleudermaschinen dieser für den gewerblichen Einsatz entwickelten Baureihe genügen den allerhöchsten Ansprüchen.



# DFi 10/13/18/27/57

Laveuses essoreuses haut régime  
Hochgeschwindigkeitwaschschleudermaschinen



Mod. L  
(Programmateur électronique. /  
Elektronische Programmierereinheit)



Mod. MAX  
(Microprocesseur programmable. /  
Programmierbar Mikroprozessor)



Mod. MP  
(Microprocesseur programmable. /  
Programmierbar Mikroprozessor)



## UNE HAUTE TECHNOLOGIE POUR L'EXIGENCE MAXIMALE HIGH-TECH FÜR MAXIMALE ANFORDERUNGEN

### CARACTERISTIQUES GENERALES

- **CHAUFFAGE:**  
Eau chaude, électrique, vapeur.
- **CONSTRUCTION:**  
Meuble, tambour et cuve en acier inox.  
Grande ouverture de porte.
- **CONTRÔLE:**
  - Programmateur électronique Mod L:  
Possibilité de 4 à 16 programmes pré-établis.  
Signal lumineux avec indication du cycle.
  - Programmateur avec Microprocesseur programmable Mod. MAX:  
Dispose de 16 programmes pré-établis,  
possibilité de faire jusqu'à 99 programmes.  
Display avec indicateur de programmes  
et de phases.  
Digital et simple à utiliser.
  - Microprocesseur programmable Mod MP:  
Dispose de 30 programmes de 15 cycles  
chacun avec un total de 99 cycles  
à programmer au choix.
  - Affichage à l'écran des: niveaux, température,  
vitesse de travail, temps, phases, etc...

- **VARIATEUR DE FREQUENCE:**  
Cette technologie permet de choisir la vitesse  
de travail selon les besoins.  
Economie d'énergie: jusqu'à 28%  
Elimine les surcharges mécaniques de procédés.  
Un seul moteur asynchrone effectue l'ensemble  
du procédé.

- **DOSAGE:**  
4 bacs à produits.  
5 bacs à produits pour le modèle Dfi 57.  
Préparé également pour des produits liquides.

- **FLOTTANTE:**  
Sans besoin ancrage.

Système de sécurité selon normes en vigueur.

### ALLGEMEINE MERKMALE

- **HEIZUNG:**  
Warmwasser, Strom, Dampf.
- **BAUWEISE:**  
Verkleidung, Trommel und Gehäuse aus  
Edelstahl.  
Grosszügig ausgelegte Türöffnung.
- **BEDIENUNG:**
  - Elektronische Programmierereinheit L:  
Möglichkeit von 4 bis 16 voreingestellten  
Programmen, Leds mit Anzeige für Kontroll  
der Zyklen.
  - Programmierbar Mikroprozessor MAX:  
16 voreingestellten Programmen, Möglichkeit  
bis zu 99 Programmen.  
Display mit Anzeige von Programm und Phase.  
Digital und einfach zu bedienen.
  - Programmierbar Mikroprozessor MP:  
Erlaubt eine Programmierung von bis zu  
30 Programmen zu jeweils 15 Zyklen,  
mit insgesamt 99 frei programmierbaren  
Arbeitszyklen. Anzeige von Füllstand,  
Temperatur, Arbeitsgeschwindigkeit,  
Zeit, Phasen.

- **FREQUENZWANDLER:**  
Diese Technik erlaubt eine Anpassung der  
Arbeitsgeschwindigkeit an den jeweils  
gegebenen Bedarf.  
Es wird bis zu 28% weniger Energie  
verbraucht.  
Ohne mechanische Überlastungen  
Der gesamte Prozess wird von einem einzigen  
Motor ausgeführt.

- **DOSIERUNG:**  
4 Fächer für die verschiedenen Waschmittel.  
5 Fächer für das Modell Dfi-57  
Vorbereitet für den Anschluss von  
Flüssigwaschmitteln.

- **AUFSTELLUNG**  
Keine Verankerung erforderlich.

Sicherheitssystem nach geltenden Vorschriften.

wasch-laveuses